

20-2

Le Pasquin

LE PASQUIN AVRIL-MAI-JUIN-1988 VOL. XX No 2

PUBLICATION TRIMESTRIELLE de L'Association des Familles Paquin
C.P. 6700 Sillery (Québec) G1T 2W2
Membre de la Fédération des Familles-Souches Québécoises inc.

Programme page 47



Réponse page 49



Vous seriez "adorables" si vous
avertissiez (tél. ou lettre)
Gérard ou Réjean de votre venue.

Congrès Ste-Agathe
20 et 21 août
1988

tirage: 600

En plus des informations
livrées en mars sur le
logement, il y a un ter-
rain de camping à Ste-
Agathe. Réservez vous-
même.

Dépot légal: Bibliothèque nationale du Canada
Dépot légal: Bibliothèque nationale du Québec

ISSN 0710-5185

AUX FAMILLES PAQUIN
A LEURS ALLIES (ES)

Genealogie

VOTRE GENEALOGIE.....

SI VOUS ETES MEMBRE COTISANT DEPUIS AU MOINS TROIS (3) ANS, VOUS POUVEZ OBTENIR VOTRE GENEALOGIE PERSONNALISEE SELON LES RENSEIGNEMENTS OBTENUS ET COLLIGES POUR LA MODIQUE SOMME DE CINQ (\$5.00) DOLLARS VERSES A VOTRE ASSOCIATION.

SI VOUS....DEPUIS 2 ANS.... \$15.00.....

SI VOUS....DEPUIS 1 AN..... \$25.00.....

SI VOUS N'ETES PAS ENCORE MEMBRE...\$35.00 ET VOUS DEVENEZ MEMBRE EN 1988 ET VOUS RECEVREZ VOTRE GENEALOGIE.

ADRESSEZ VOTRE DEMANDE A: CHARLES-HENRI PAQUIN
41 DES CANTONS
Tél.: (418) 849-4501 CHARLESBOURG, QC
G1H 7B1

Feuille de commande et de renseignements à la fin
Faites votre chèque à : l'A.F.P., inc.

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

COTISATION (1988)

M.

NOM: Mme Prénom: _____ Nom (famille): _____
Mlle

ADRESSE: N°: _____ Rue: _____

VILLE: _____ PROVINCE, ETAT: _____

CODE POSTAL ou ZIP CODE: _____ TEL.: ____/____/____

COCHEZ S.V.P. Renouvellement N° carte: _____
 Nouveau membre

Montant de la cotisation: 8\$ (membre) ou 10\$ et plus (membre bienfaiteur)

Ci-joint mon paiement: _____ \$ Signature: _____

COTISATION CADEAU (1988)

M.

NOM: Mme Prénom: _____ Nom (famille): _____
Mlle

ADRESSE: N°: _____ Rue: _____

VILLE: _____ PROVINCE, ETAT: _____

CODE POSTAL ou ZIP CODE: _____ TEL.: ____/____/____

COCHEZ S.V.P. Renouvellement N° carte: _____
 Nouveau membre

Montant de la cotisation: 8\$ (membre) ou 10\$ et plus (membre bienfaiteur)

Ci-joint mon paiement: _____ \$ Signature: _____

The strongest complaint received from the English speaking Paquins is that they cannot read the Paquin bulletin. Now that we have computers both in Canada and in the U. S. at our disposal, I am going to translate what is written in french by our Editor Charles-Henri Paquin, also our President. You must remember that I do not have advance notice of the material being included in the Pasquin so I shall translate and return it for insertion in a later edition. Of course what is included as translation in the later issues will be up to the editor and the space available. It is my fervent hope that in this way we will interest all you English Paquins to come join our organization. Now on with the translating of the past October, November, December Bulletin.

GENEALOGY

TO THE PAQUIN FAMILIES TO THEIR ALLIES

YOUR GENEALOGY.....

If you are a dues paying member for at least three (3) years, you can receive your personalised genealogy according to the information that we now have for the modest sum of \$5.00 paid to the Paquin Organization.

If you.... for at least 2 years..... \$15.00....

If you.... for at least 1 year..... \$25.00....

If you are not now a member....\$35.00 and you will automatically become a member in 1988 and you will receive your genealogy.

Send your requests to: Charles-Henri Paquin
41 des Cantons

Tel.: (418)849-4501 Charlesbourg, Quebec Canada G1H 7B1

Request and information sheets at the end of the bulletin.
Make checks payable to: A. F. P. Inc.

o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

Mot du president

S.O.S. A.F.P. S.O.S.

Lors de mon dernier message, j'ai parlé de BENEVOLAT et de DEVOUEMENT, sans insister sur la GENEROSITE. Cette fois, je me dois d'insister sur notre PARTICIPATION FINANCIERE si l'on veut continuer le travail au sein de l'Association des Familles Paquin, inc.

Pour ne pas demander trop à certains membres moins fortunés, nous avons laissé la cotisation à 8.00 \$, invitant ceux qui le peuvent à donner 10.00 \$ et plus. Si au lieu d'avoir 350 membres cotisants, il n'y a que 200 cotisations qui entrent, comment voulez-vous imprimer quatre (4) Pasquin par année à quelque 350.00 \$ du numéro et l'expédier à 450 personnes à 0.75 \$ pour l'affranchissement...

Si vous calculez bien, vous constaterez qu'il y a des Paquin qui en plus de travailler bénévolement mettent la main dans leur poche pour que tout continue. Avec des revenus de moins de 2,000.00 \$ et des dépenses de plus de 3,000.00 \$, on ne peut boucler...

Heureusement qu'il y a toujours eu des BIENFAITEURS autrement, nous n'aurions pas de monument à Deschambault sur le terrain généreusement cédé par M. Paul Paquin du Chemin du Roi. Nous n'aurions pas de plaque commémorative bien en évidence dans l'église de la Poterie en France. Nous n'aurions pas un volume: "Petite Histoire des Familles Paquin en Amérique" rédigé grâce au travail acharné du frère Pasteur Paquin. Nous n'aurions pas non plus sa traduction en anglais. Nous n'aurions pas d'écusson particulier. Nous n'aurions pas d'ordinateur qui fut acquis l'automne dernier peut-être en présumant trop de votre volonté de progresser comme association, etc.

Où en sommes-nous financièrement? Il nous reste un dépôt à terme de 1,000.00 \$ venant à échéance en décembre 1988. Voilà notre actif en argent. Le présent bulletin n'est pas payé; ni son impression, ni son envoi par la poste.

OÙ ALLONS - NOUS NOUS RAMASSER ?

Votre président vient d'acquérir à ses frais son ordinateur personnel pour produire les généalogies personnalisées au simple coût de 5.00 \$, couvrant les frais de poste et de matériel. Il vient également d'avancer 50.00 \$ pour rendre l'A.F.P.inc. membre de la Fédération des Familles-Souches Québécoises, inc. (FFSQ) afin de bénéficier des services de cette fédération, conformément à la décision prise en octobre dernier. Il vient aussi de payer l'inscription de 60.00 \$ et ses frais de participation au Congrès des FFSQ inc. au début de mai 1988.

Votre Trésorier vient de déposer personnellement 50.00 \$ pour ne pas être à découvert en payant les frais de poste du Pasquin de Pâques. Il a en plus fait faire bénévolement la vérification des comptes de l'A.F.P.inc.

Notre responsable du côté américain, en plus de son gigantesque travail sur son ordinateur personnel, vient de laisser un don de 50.00 \$ (U.S.) après être venu avec son épouse Claire participer à la rencontre d'organisation du Congrès de Ste-Agathe, les 20 et 21 août prochains.

Un autre directeur bien connu du sud de Montréal a aussi fait un don de 100.00 \$ à l'A.F.P.inc, l'automne dernier.

La lettre de notre directrice de l'Ouest canadien, Hélène Paquin, témoigne aussi de son engagement pour le recrutement de nouveaux membres... Merci!

IL FAUT de la relève!
de nouveaux membres cotisants!
du bénévolat!
du dévouement!
de généreux donateurs... et des cotisations...
UN CONGRES 1988 DES MIEUX REUSSIS A STE-AGATHE pour
une RELANCE DE L'A.F.P.inc.

Ainsi, nous témoignerons de la vitalité des grandes familles qui ont donné naissance à ce peuple qui a essaimé partout en Amérique en soulignant les valeurs que nous voulons promouvoir auprès de tous ceux qui nous entourent.

Une fois de plus à l'été 1988, à Ste-Agathe, ils rayonneront par leur joie de vivre et leur sens d'appartenance à cette race fière, issue de valeureux ancêtres qui n'ont reculé devant aucun obstacle. Une fois de plus nous dirons à tous notre FOI et notre VAILLANCE.

Un Paquin comme vous tous, animé de Foi et de Vaillance,

Charles-Henri, président.

Comme tout bon curé de paroisse, il faut parler de finances au moins une fois par année!

NOUVELLES DE L'ASSOCIATION

COMMUNIQUE = RETROUVAILLES

Invitation de l'Association des Familles Paquin, inc.

Les membres des familles Paquin et les alliés aux familles sont invités au grand rassemblement annuel qui se déroulera à Sainte-Agathe des Monts dans les Laurentides, les 20 et 21 août 1988.

A cette occasion de rencontre, nous espérons revoir les anciens et faire connaissance avec beaucoup de nouveaux, leurs conjoints et leurs jeunes.

Ces réunions qui se déroulent dans la bonne humeur et l'amitié, apportent de grandes joies. L'appartenance à une grande famille révèle de grandes surprises: on reconnaît des collègues de travail, des voisins, des compagnons de voyages ou des personnages illustres qui sont alliés à la Famille Paquin.

Ces rencontres permettent aussi de faire des projets et de vibrer aux objectifs sociaux et culturels de notre société. Nous devons sensibiliser nos gens et même les nouveaux Canadiens à nos traditions, rappeler notre histoire, manifester la présence des Paquin dans nos régions.

Alors, venez célébrer ces retrouvailles dans un beau coin de la province, au milieu d'activités nombreuses et de conversations animées. C'est une chaleureuse invitation que nous formulons à l'intention de tous les Paquin.

Si un empêchement ne peut vous permettre d'assister à cette rencontre, alors une possibilité s'offre à vous: L'abonnement au journal de l'association, "Le P A S Q U I N", qui vous donnera des nouvelles de ses activités et des services généalogiques qu'elle vous offre.

L'Association des Familles Paquin, inc. est née d'un premier rassemblement en 1972 à Deschambault où plus de 1,000 Paquin ont célébré le 300ième anniversaire de l'arrivée de l'ancêtre Nicolas en terre d'Amérique. Elle fut incorporée en février 1977. Pour quelques dollars, vous recevrez un bulletin trimestriel et vous aurez accès à beaucoup de renseignements généalogiques. Certains travaux seront même exposés les 20 et 21 août prochains.

Nous vous saluons et vous attendons, cousins et cousines.

Secretariat
Denise Paquin-Thibault
C. P. 322 Bourassa
Montréal H2C 3G2

Tél.: (514) 668-2070

COMMUNIQUE---REUNION

INVITATION FROM THE ASSOCIATION OF PAQUIN FAMILIES, INC.

The members of the Paquin Families and their friends are invited to a grand annual gathering which will take place at Sainte- Agathe des Monts in the Laurentian Mountains, on August 20 and 21, 1988.

On this occasion, we expect to again see old friends and to meet many new ones, their spouses and their children.

These reunions which take place in friendship and in a good mood, brings us much joy. Belonging to a family group such as this reveals many surprises: we meet associates from work, neighbors, companions on trips or noted people who are associated with the Paquin Family.

These reunions, permit us also to plan projects and to project the social and cultural objectives of our society. We must sensitise our people and even the new Canadians to our traditions, recall our history, show the presence of Paquins in our regions.

So, come celebrate this reunion in a beautiful corner of the province, amongst many activities and lively conversations. It's a friendly invitation which we send you from all the Paquins.

If there is a reason that you cannot attend this reunion, then we offer you another possibility: Subscribe to our association's journal, "LE P A S Q U I N", which will give you the news of our activities and the genealogical services which are offered.

The Association of Paquin Families, Inc. is born from the first reunion in 1972 at Deschambault where more than 1000 Paquins celebrated the 300th anniversary of the arrival of the ancestor Nicolas on American soil. It was incorporated in February 1977. For a few dollars, you receive a quarterly bulletin and you will have access to much genealogical items. Many works will even be shown on the 20th and 21st of next August.

We greet you and we await you, dear cousins.

Secretary Denise Paquin-Thibault
C. P. 322 Bourassa
Montreal H2C 3G2
Tel: (514) 668-2070



MAY 18, 1988

WESTERN REPORT FROM HELENE

IN MY CAPACITY OF DIRECTOR, I HAVE TRIED TO CONTACT OTHER PASQUIN FAMILIES IN THE WEST TO MAKE THEM AWARE OF OUR ASSOC. IN SASKATCHEWAN I RECEIVED WARM RESPONSES FROM MARY & DAVID HORNUNG, 3219 PARLIAMENT AVE., REGINA AND EUGÈNE & DEBRA PASQUIN BOX 3415, 113 MCKENDRY AVE., MELFORT, SOE 1A0.

THEY BOTH ARE KEEN ON THE GENEALOGICAL ASPECTS OF OUR FAMILY AND ENTHUSIASTIC ABOUT FAMILY HISTORY. TO ME, THEY REPRESENT MY SASKATCHEWAN LEADERS. I UNDERSTAND EUGÈNE HAS RECENTLY JOINED OUR ASSOC. AND I AM REALLY PLEASED TO HAVE BROUGHT THIS ADDED DIMENSION TO HIS LIFE.

I INCLUDE A LETTER I WROTE TO BOTH OF THESE DEAR PEOPLE AS I WANT TO SHARE MY CORRESPONDENCE TO THEM WITH ALL OF YOU.

MAY 16, 1988

DEAR MARY, DEAR EUGÈNE,

I WRITE YOU THIS NOTE IN THE HOPE THAT YOU WILL MAKE COPIES TO SEND TO PASQUIN RELATIVES. I HOPE THAT THIS WILL MAKE YOUR KIN FEEL THAT THEY TOO ARE PART OF THE LARGER NATIONAL AND INTERNATIONAL PASQUIN TRIBE.

BOTH OF YOU REPRESENT MY SASKATCHEWAN CONTACTS AND I HOPE WE WILL CONTINUE TO CORRESPOND & MEET FOR A LONG TIME TO COME.

EUGÈNE, SOMETIMES BERT & I GET TO MELFORT ON BUSINESS AND WE SURELY WILL MAKE A LUNCH DATE WITH YOU --- WOULD APPRECIATE TEL. # AND ADDRESS AT WORK. I BELIEVE YOUR BRANCH OF THE FAMILY HAVE SETTLED IN REGINA & SASKATOON, IN SYDNEY, N.S. AND IN JEDDAH, SAUDI ARABIA. I HAVE MAILED A COPY OF LE PASQUIN TO ALL YOUR RELATIVES EXCEPT LOIS WYMER AND RANDALL PASQUIN. I WONDER IF RANDALL KNOWS MICHEL PASQUIN WHO IS ALSO IN SAUDI. HIS ADDRESS IS % SADAFF BLDG. O.P. -1-40. P.O. MADINAT AL-JUBAIL, SAUDI ARABIA. I GOT MICHEL'S ADDRESS FROM THE PASQUIN ASSOC. MEMBERSHIP LIST. IT TAKES FOR AN INTERESTING READ. IN 1985 WE HAD 327 MEMBER FAMILIES; IN 1987 WE DROPPED TO 220 MEMBER FAMILIES.

IN THE U.S. WE ARE REPRESENTED BY PASQUINS IN WATERTOWN, CONN. / BARRE, BURLINGTON, NEWPORT CENTER, ORLEANS, ST. JOANSBURY, HIGHGATE CENTER, VERMONT / BARRE, CAMBRIDGE, DRAKOT, FALL RIVER, LOWELL, LUNENBURG, MARION, WINTHROP, MASS / BRISTOL, NORTH PROVIDENCE, PAWTUCKET, TIVERTON, WARREN, RHODE ISLAND / CENTREVILLE, VIRGINIA / WASHINGTON D.C. / DUNEDIN, PENSACOLA, FLORIDA / FAYETTEVILLE, GEORGIA / MERRIMACK, NEW HAMPSHIRE / MUSKEGON, OWOSSO, ST. IGNACE, MICHIGAN / CROOKSTON, MINNESOTA / COLUMBIA, MARYLAND / CAVE JUNCTION, OREGON / LAS VEGAS, NEVADA / PARADISE, SAN BERNARDINO, CALIFORNIA / SPOKANE, WASHINGTON / TUCSON, ARIZONA. I WOULD BE GLAD TO FURNISH NAMES & ADDRESSES SHOULD YOU BE VACATIONING IN THOSE AREAS. WE EVEN HAVE A MEMBER IN CARACAS, VENEZUELA.

WHAT A BLOW TO THE FRENCH COMMUNITY OF GRAVELBOURG, SASK. TO HAVE THEIR SCHOOL BURN DOWN YESTERDAY. THIS CERTAINLY MUST ADD TO THE UNCERTAINTY THEY MUST FEEL AFTER THE RECENT POLITICAL SHENANIGANS OF PROVINCIAL GOVERNMENTS ON THE LANGUAGE QUESTION. I HAVE A WAFFLE MEMORY OF GRAVELBOURG. I PASSED THROUGH THERE THIS WINTER & PURCHASED SOME FRESH "BOUDIN" AT LEBLANC'S GROCER, STORE. I RATHER LOUDLY EXPRESSED MY DISAPPOINTMENT WHEN NO TOURTIÈRE WAS AVAILABLE LOCALLY; A CUSTOMER OFFERED TO SELL ME ONE. I FOLLOWED HER HOME AND DISCOVERED ALL HER PIGS WERE STORED OUTSIDE ON THE VERANDA IN A METAL CONTAINER, JUST LIKE IN THE OLD DAYS; BEFORE FREEZERS. SHE WAS A GOOD COOK.

MARY, SPEAKING OF COOKING, I CAN'T REMEMBER IF I TOLD YOU THAT I AM MAKING 40 POUNDS OF 'CRETONS' FOR THE FRENCH PAVILLION AT THE CULTURAL FESTIVAL OF MOSAIC IN REGWA ON JUNE 2-3-4. EVEN MY DRAPES SMELL PORK FAT NOW! MARY, I WAS DELIGHTED TO MEET YOUR FAMILY & TO BE ABLE TO SPEAK FRENCH TO YOUR MOTHER. I HOPE THAT WE CAN GET TOGETHER THIS SUMMER AND SPEND A SUNDAY IN LEBRET. EUGÈNE, WOULD YOU AND YOUR FAMILY LIKE TO SPEND THE DAY THERE WITH US? WE COULD MEET FOR LATE MASS AND CARRY ON FROM THERE. LEBRET SEEMS TO BE THE PLACE WHERE MANY OF OUR FRENCH FAMILIES PIONEERED IN SASKATCHEWAN AND MARY HAS OFFERED TO BE OUR GUIDE. BRING A PICNIC LUNCH. OK?

MARY, I HAVE SENT COPIES OF 'LE PASQUIN' TO DEBBIE & DENNIS AND WILL SEND A COPY EACH TO KIM AND BARRY SOON. THERE ARE 3 MORE FAMILIES IN THIS PROVINCE THAT I MUST CONTACT. THEY ARE NOT RELATED TO EITHER YOU OR EUGÈNE.

LAST WEEK I DID SOME RESEARCH IN OUR PUBLIC LIBRARY AND FOUND 40 PAROIN ADDRESSES IN ALBERTA AND 33 IN MANITOBA. THE 33 IN MANITOBA ARE APART FROM MY OWN LARGE FAMILY THERE. I HOPE TO EVENTUALLY CONTACT THEM ALL AND THEN GO ON TO BRITISH COLUMBIA.

AS REPRESENTATIVES OF SASKATCHEWAN, COULD EACH OF YOU WRITE AN ARTICLE FOR 'LE PASQUIN'? YOU COULD INCLUDE YOUR OWN RÉSUMÉ, A DESCRIPTION OF A SUCCESSFUL FAMILY REUNION, HOW YOU GOT INTERESTED IN PAROIN FAMILY HISTORY, OR ANYTHING ELSE YOU CARE TO WRITE ABOUT. I WILL INCLUDE THIS IN A SUBSEQUENT WESTERN REPORT. COULD I HAVE THESE BY SEPTEMBER 1989? THANK YOU.

THERE IS A PAROIN FAMILY REUNION IN STE. AGATHE, QUÉ. IN THE LAURENTIAN MOUNTAINS ON AUGUST 20 & 21st. I WILL NOT BE ABLE TO ATTEND AS I HAVE MADE PLANS TO VISIT MONTREAL AND QUÉBEC CITY IN OCTOBER. SHOULD ANY OF YOUR FAMILIES BE INTERESTED THEY CAN WRITE TO RÉJEAN PAROIN, 1275 RANG 7, LAC PAROIN, VAL DAVID, QUÉ., J0T 2N0. OR TELEPHONE 1-819-322-1556.

MUST GET BACK TO MY CRETONS, 15 MORE POUNDS TO GO!
SEE YOU SOON, HÉLÈNE

A LITTLE HISTORY

Claude Tessier of the newspaper Le Soleil wrote an article entitled: 700,000 marriages have been collected. The records tell us of our ancestors.

There were 3380 in 1680. Fifty years later, in 1730, there were more than 50,000 descendants born in Quebec.

These new facts, very closely kept thanks to the parochial records of Quebec and revealed to us by a team of members from the University of Montreal who have been working for 20 years to find and analyse these records of our first pioneers.

TWO THIRDS RETURN TO FRANCE...

Between 1608, the founding of Quebec, and 1680, 15,000 Frenchmen set sail in the direction of Quebec. Two thirds of the immigrants definitely returned to France after having had a temporary sojourn in the colony.

In 1680, we find 3380 individuals of the two sexes (1955 males and 1425 females.) These are our true pioneers and we can follow their movements by their descendants to this day.

YOUNG ANCESTORS AS ADULTS...

These immigrants were young adults, 25 years average for the men, 22 years for the women. Except for about forty (of the 3380), the pioneers were of french origine. Two thirds came from the regions situated on the north side of the Loire River and especially from the western region. The contribution from the region of Paris shows itself

especially by the immigration of marriageable girls.

Numerous were the pioneers who married at the age of puberty for many were children when they arrived here. Their average age at marriage was 20.9 years.

The pioneer had an average of 7 to 8 years more than the woman when he was courting the single immigrant; when the one he marries is a single girl born in Canada, the difference in age rises about 14 years by reason of the precocious attitude of the first girls of the colony.

WIDOWS....BUT NOT FOR LONG....

As is the case today, the women pioneers bury their husbands (two out of three times); 17 percent of the widows who marry again are in their third union at least. The Pioneers had an average of 6.3 children. To be alive at 25 years is the index that shows the best the death rate of the pioneers. It is 33 years for the men and 36 years for the women.

700,000 RECORDS FOUND...

To analyse how the first pioneers acted, the researchers have analysed 700,000 records. The total from the French Government, some 300,000 have been placed on computer and published in toto. These researchers are Real Bates, Hubert Carbonneau, Bertrand Desjardins, Andre Guillemette, Yves Landry, Jacques Legare and Francois Nault.

Recherches

GENEALOGIE:

R E C H E R C H E S

Merci à ceux et celles qui nous ont fourni des informations lors des parutions de décembre et de mars; cela nous encourage à vous soumettre d'autres documents incomplets.... et nous espérons que nous aurons réponse à nos questions.

BORNE Virginie

(Thomas-Angélique Dufreny)

PAQUIN Pierre

(Pierre-Françoise CAVALIER LAVALLEE)

- m. 1. Virginie BORNE 8 jan. 1861 Berthier en Haut
- m. 2. Céline Magnan 24 oct. 1869 Berthier en Haut
- 1. Adrien m. Albina MARCOUX
- 2. Adhémar Armand m. Liliose St-Cyr
- 3. Edouard m. Alma LAFERRIERE
- 4. Florence m. Ildège MAGNAN
- 5. Parmélia m. Edouard GAUTHIER-Alphonse MOUSSEAU
- 6. Azélia m. Paul SAVIGNAC
- 7. Maria m. Hypolithe CORNEILLIER
- 8. Angéline m. Napoléon DENIS
- 9. Ildea REL.
- 10. Marie REL.
- 11. Blanche REL.

Q.: Ces trois religieuses (9-10-11) sont-elles les filles de Virginia Borne ou de Céline Magnan?

BOUCHARD Fernande

PAQUIN Fernand Anaclet

(Arthur-Armandine LACOURCIERE)

n./b. 13 juil. 1920 St-Paulin

- m. 5 juin 1946 St-Dominique de Jonquièrre
- 1. André n. 1947
- 2. Nicole n. 1949
- 3. Ginette n. 1953
- 4. Lise n. 1959

Q.: Il nous manque leur lieu de naissance et les mariages de chacun et leurs enfants s'il y a, etc.

BOUCHARD Laure Anna Louise Anna Lamianne

PAQUIN Joseph Roméo Arthur

(Arthur-Marie COSSETTE)

n. 20 juin 1932 St-Maurice Cap-de-la-Madeleine

- m. 21 juin 1958 St-Odilon Cap-de-la-Madeleine
- 1. Michel m. Diane Lanthier
- 2. Denis n. 26 avril 1960 St-Maurice
- 3. Lucie n. 22 juil. 1961 St-Maurice
- 4. Mario n. 2 déc. 1962 St-Maurice
- 5. Diane n. 9 mai 1964 St-Maurice
- 6. Jeanne n. 10 août 1965 St-Maurice
- 7. Jacques n. 11 mai 1967 St-Maurice

SI PERSONNE NE NOUS INFORME POUR VOTRE FAMILLE, NOUS NE CONTINUERONS PAS NOS ARCHIVES.... RENDEZ SERVICE AUX VOTRES!

8. Josée n. 1 août 1968 St-Maurice

→ Q.: Tous ces enfants de plus de 20 ans en 1988 sont-ils mariés? Ont-ils des enfants? Vous pouvez nous aider et faire de même pour toutes vos familles.... Nous serions heureux de compléter nos informations...

BOUCHER Claudette

PAQUIN Ronald

(Ronaldo-Emma LAUZON)

n. 28 juin 1942 La Reine Abitibi

m.

1. François n. 1973

2. Marie-Claude n. 1975

→ Q.: S'il y a eu mariage, où et quand?

→ Lieu de naissance des enfants?

BOUCHER Julie

(Joseph-Rose Christiane Maier)

PAQUIN Paul

(Louis-Catherine DUFRESNE)

m. 5 fév. 1839 Berthier en Haut

1. Paul m. Hermine BROUILLETTE-Mathilde DUCHARME

2. Maxime m. Cordelia MOREAU

3. Eugène b. 7 mars 1841 St-Thomas Joliette

4. Marie Julie b. 25 jan. 1845 St-Thomas Joliette

5. Joséphine m. médéric VINCENT

6. Anastasie b. 5 nov. 1853 St-Thomas Joliette

7. Céline b. 11 juil. 1855 St-Thomas Joliette

8. Clémence b. 12 avril 1857 St-Thomas Joliette

9. Georgine b. 26 déc. 1858 St-Thomas Joliette

10. Cordelia b. 14 juin 1860 St-Thomas Joliette

11. Onésime m. Rosalie COEBEIL

12. Israël b. 16 août 1863 St-Thomas-Joliette

13. Thomas b. 17 avril 1852 St-Thomas Joliette

14. Urgel m. Lucie ARCHAMBAULT

→ Q.: Beaucoup de renseignements nous manquent au sujet des enfants: leurs mariages, lieu, date... leurs enfants....

POUR VOUS TOUS QUI LISEZ LE "PASQUIN" informez-nous et nous continuerons d'inscrire ces renseignements dans nos dossiers et les générations à venir pourront connaître leurs ancêtres....
Remplissez les pages d'informations de la fin.

BOUCHER Lorraine

PAQUIN Gilles

(Antonin-Georgiana MILLER)

n. 26 jan. 1931 Montréal

M. 30 jan. 1954 Montréal

1. Marie n. 19 août 1955

2. Dominique n. 1957

3. François n. 1957

4. Suzanne n. 1961

5. Louis n. 1965

→ Q.: Ici aussi, il nous manque les dates et lieux de mariage.

REGINALD L. PAQUIN
186 LINCOLN STREET
WINTHROP, MASS. 02152.

BULLETIN D'INFORMATION INFORMATION BULLETIN

DERNIER NOM:
LAST NAME:

PRENOM:
FIRST NAME:

DATE ET LIEU DE NAISSANCE:
DATE AND PLACE OF BIRTH:

ETES VOUS MARIE?
MARRIED?

DATE ET LIEU:
DATE AND PLACE:

A QUI? NOM DE FAMILLE:
TO WHOM? FAMILY NAME:

PRENOM:
FIRST NAME:

VOTRE ADRESSE:
YOUR ADDRESS:

VOTRE EMPLOI:
OCCUPATION:

PRENOM DE VOTRE PERE:
YOUR FATHERS FIRST NAME:

PRENOM ET NOM DE FAMILLE DE VOTRE MERE:
FIRST AND FAMILY NAME OF YOUR MOTHER:

DATE ET LIEU DE LEUR MARIAGE:
DATE AND PLACE OF THEIR MARRIAGE:

NOM DE VOTRE GRAND-PERE PATERNEL:
GRANDFATHERS NAME ON FATHERS SIDE:

NOM DE VOTRE GRAND-MERE PATERNELLE:
GRANDMOTHERS NAME ON FATHERS SIDE:

DATE ET LIEU DE LEUR MARIAGE:
DATE AND PLACE OF THEIR MARRIAGE:

Vos enfants: (indiquant date et lieu de naissance;
 si mariés: conjoint, date et lieu du mariage).

Your children: state the date and place of birth;
 if married: the spouse and the date and place of marriage.

1. NOM / NAME

2.

3.

4.

LES PAQUIN DANS LA VIE

Le Père Jacques Paquin, p.m.é.

Dimanche le 5 juin, à l'aréna de Donnacona avait lieu la cérémonie de l'envoi missionnaire. Le père JACQUES PAQUIN; Prêtre des Missions Étrangères était de la fête. Il retourne aux Philippines où il est curé. Ancien directeur national de la Propagation de la foi au Canada, le père Jacques est bien content de continuer son ministère dans ce pays d'Asie. Nous espérons qu'il sera assez longtemps au pays pour participer à notre Congrès de Ste-Agathe comme il avait participé au premier rassemblement de 1972 à Deschambault, son village natal. Tous les Paquin seront heureux de vous retrouver tant sur le vidéo qu'en personne.

Me Louis-Paul Paquin

Le premier bal de la Fondation québécoise de l'environnement a remporté un très vif succès et a suscité beaucoup d'enthousiasme et d'espoir chez ses participants. Me LOUIS PAUL PAQUIN, avocat en était le président d'honneur.

Soeur Colombe Paquin, ursuline

C'est dans une profonde humilité, qui lui est bien caractéristique, que Soeur COLOMBE PAQUIN, ursuline de Grand-Mère s'est vu décerner le titre de "PERSONNALITE DE L'ANNEE 1988" par la Société St-Jn-Baptiste... "On pourrait comparer Soeur Colombe Paquin à un pigeon voyageur qui apporte des messages d'amour et de compréhension à travers sa vie religieuse, de signaler Mme Line Houle qui a présenté la lauréate. Soeur Colombe accompagnera toujours quelqu'un pour lui montrer le chemin de l'amitié et de la liberté, n'est-ce pas une belle preuve d'ultime partage". A 62 ans, Sr Colombe a tellement bien marqué la vie communautaire à Grand-Mère que le maire a pu dire : "Si quelqu'un méritait ce titre, c'est bien Soeur COLOMBE PAQUIN"

Adrien Paquin

Ce fidèle collaborateur de Laval me faisait parvenir une coupure de presse où il est fait mention que Gérard Paquin était responsable en 1984 de la cueillette de vieux livres. Son but: Recueillir des livres et revues usagés pour ensuite en faire la distribution dans les hôpitaux, les foyers pour personnes âgées, institutions pour personnes handicapées, etc. Les livres pour enfants sont toujours en grande demande dans les garderies et les hôpitaux. Ce projet a permis de distribuer pour 75,000.00 \$ de livres et journaux en 1 an.

Le R. P. René Paquin, s.j.

Si des chrétiens passent à l'Islam, nous écrit d'Alexandrie, le père René Paquin, c'est à cause de l'ignorance religieuse et de l'intérêt personnel. Pourtant, l'Eglise (orthodoxe) améliore, si je peux dire, sa qualité de vie chrétienne; le clergé est mieux formé et les jeunes scolarisés

prennent conscience de leurs responsabilités et sont très actifs, en particulier dans le domaine de la catéchèse. Si l'action des "frères musulmans" inquiète, l'Eglise a connu ici bien des périodes difficiles et je suis convaincu qu'elle a de l'avenir quand même. Sa fidélité est caractéristique: Quels que soient les courants et les pressions, l'Eglise d'Egypte a et garde le courage de survivre, et même de nos jours, de grandir... Ils ont besoin qu'on demande pour eux une espérance forte pour affronter une sorte de subtil martyre non sanglant et difficile à comprendre par les étrangers.

Daniel Paquin

Coordonnateur de la maison des jeunes, DANIEL PAQUIN était très heureux de recevoir 5,000 \$ de la Société d'électrolyse et de chimie ainsi que Fil et Câble, usine St-Maurice, d'Alcan comme contribution pour la construction d'une maison de jeunes à Shawinigan. Même les étudiants de la polyvalente des Chutes ont procédé à une levée de fonds de 500. \$ pour cette maison des jeunes dont l'objectif est de 95,000.00 \$. Bravo Daniel! La division Belgo de la Consolidated-Bathurst a aussi emboîté le pas en s'engageant à verser un montant égal à 10% de la souscription totale. Pour tout ce beau travail accompli, DANIEL PAQUIN fut nommé personnalité du mois de mars 1988 par la Chambre de commerce de Shawinigan-Sud.

Normand Paquin

La coutume d'étrenner à Pâques semble révolue. Au dire de NORMAND PAQUIN, de Normand Le Bottier, la fin de semaine de Pâques fut semblable à toutes les autres; ni plus ni moins achalandée.

SAVIEZ-VOUS QUE...

Deux bourses d'études ont été remises à deux étudiantes du Cégep de Shawinigan dont MARC PAQUIN est gérant d'équipe.

PIERRE PAQUIN est opticien chez Paquin Galarneau opot. au 1588, Royale, Trois-Rivières.

REJEAN PAQUIN notre responsable du CONGRES DES 20 et 21 AOUT PROCHAINS A STE-AGATHE vient de changer d'emploi; il se lance en services immobiliers. Il mérite bien cette petite annonce:

LES IMMEUBLES ARPENSOL

Services immobiliers

REJEAN PAQUIN (819) 322-1556 Bonne chance REJEAN!

Un autre REJEAN PAQUIN, celui-là de Shawinigan-Sud est représentant national du Syndicat canadien des travailleurs du papier.

Mme Danièle Paquin, membre du Club des Millionnaires du Conseil d'Habitation de l'APCHQ joint les rangs de "Les Habitations Robert Bouchard Ltée.

Nous serions heureux de rencontrer à Ste-Agathe M. Guy Paquin collaborateur spécial au "Devoir" pour la chronique de la vie économique, et Mme Francine Paquin qui donne la réplique au sujet de "Croissance personnelle" dans le même quotidien. et tous les autres Paquin...!

Mme Suzanne Paquin, graduée de l'université McGill est présidente d'Investissement Sumanic Inc. Elle se spécialise dans le développement de systèmes informatiques pour le management.

Mme Farida Paquin est propriétaire de la boutique Collection 24, 1334 rue Fleury est, Montréal...Vous auriez dû lire son "Réussir son printemps" dans le Courrier - Laval du 28 février 1988.

Me Roland Paquin, président de la corporation du Foyer Père Frédéric au Cap-de-la-Madeleine, levait la première pelletée de terre pour marquer le début des travaux d'agrandissement de ce Foyer. Me Paquin présidait notre rassemblement des Paquin à Trois-Rivières en 1976.

René "Flat Top" Paquin, cet apôtre du cyclisme qui a connu une carrière phénoménale en s'illustrant surtout dans les courses Québec-Montréal ou Montréal-Québec, chez les amateurs, et dans les épreuves de Six-jours chez les professionnels et ce, tant comme participant que comme promoteur, vient d'accepter la présidence d'honneur de la course Québec-Montréal, que Federico et son frère Pepe feront revivre en août. Bravo à ce Septuagénaire! Sera-t-il avec nous à Ste-Agathe?

Certains gestes sont à imiter.....Celui de Mme Francine Larrivée Filion autant qu celui de M. André Paquin, o.o.d. comme en témoigne la lettre suivante:

M. C. H. Paquin.....

J'ai reçu à mon bureau récemment, Francine Larrivée Filion, dont la mère est une Paquin et qui m'a intéressé à mes sources par le Pasquin.

A cause des noces de ma fille, et des engagements déjà pris, je ne serai pas au congrès de cette année, mais je désire recevoir ma généalogie personnalisée, et aussi devenir membre abonné de la grande famille des Paquin.

J'inclus donc un chèque au montant de 50.00 dollars et si tout n'était pas conforme, n'hésitez pas à me contacter.....

André Paquin, o.o.d.

Tél.: 381-3451

8625A, ST-DENIS, MONTRÉAL H2P 2H4



Naissances



Jonathan est heureux de vous annoncer la venue de sa petite soeur EVELYNE qui est née le [REDACTED] à l'hôpital Cloutier du Cap-de-la-Madeleine. Elle pesait 6 livres et mesurait 19 pouces. Maman Hélène et papa Serge sont très heureux.

Mme Anne-Marie Paquin est très heureuse de souhaiter la bienvenue à quatre (4) de ses arrières-petits-fils: Jonathan, fils de Chantal Léonard et Ronald Ethier; Danis, fils de Line Léonard et Gilles Laforest; David, fils de Sylvain Carrières et Ginette Harrison; Donavan, fils de Dominic Lauzon et Martine Bigras.

Mathieu est heureux de vous annoncer la venue d'un petit frère né le [REDACTED]. DAVID fait la joie de ses parents Jacinthe Tremblay et André Paquin et le bonheur de Grand-Maman Henriette Paquin.

M. Gérard Lemieux nous fait part de la naissance de Erick, fils de Daniel Lemieux et de Carmen Phaneuf et petit-fils de Léa Paquin et Gérard Lemieux, né le [REDACTED].



Mariages



Mme Pauline Paquin L'Heureux de St-Tite est heureuse de porter à la connaissance des Paquin le mariage de son fils Denis et de Andrée Cloutier. Meilleurs Voeux de bonheur aux heureux époux!

M. et Mme André Paquin (Réjeanne Lafrenière) de Trois-Rivières ont fêté récemment leur 25ième anniversaire de mariage, entourés de leurs enfants, parents et amis (es). Dommage que nous ne puissions pas publier de photos dans ce numéro du Pasquin. Que de nombreuses années de bonheur s'ajoutent à ces 25 années!



DECES



Mme Gabriel Paquin. Une messe anniversaire fut célébrée le 22 mai 1988; elle est décédée le 26 mai 1986.

Mme Angèle Paquin-Cossette de St-Luc de Vincennes pleure la perte de son époux, M. Jean-France Cossette. Il est décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec le 16 mai 1988 à l'âge de 66 ans.

Frère Valérien Paquin, cleric de St-Viateur, est décédé à Joliette le 13 mai 1988 à l'âge de 79 ans 11 mois.

Mme Marthe Paquin est décédée le 28 avril 1988 au Centre François-Saguenot de Pointe-aux-Trembles. Epouse en lères noces de feu Agénor Lacerte et en secondes noces de feu Joseph-Edouard Lefebvre, elle était âgée de 95 ans 3 mois.

Epoux de feu Alice Paquin, M. Charles Morel est décédé à Lemieux à l'âge de 58 ans le 3 mai 1988.

M. Léopold Paquin, époux en premières noces de feu Marie-Claire Fournier et en 2ièmes noces de Mme Anita Gélinas est décédé à l'hôpital de la Mauricie le 2 mai 1988.

Mgr François-Xavier St-Arnaud, cousin du Frère Pasteur Paquin et sympathique collaborateur lors de nos réunions de Paquin est décédé au Seminaire des Trois-Rivières le 12 mars 1988 à l'âge de 85 ans et 3 mois.

M. Jean-Paul Paquin est décédé à Montréal, le 28 mai 1988, à l'âge de 63 ans. Il était l'époux de Reina Thibert.

Mme Marie-Rose Parenteau-Paquin est décédée à Laval, le 19 mars 1988 à l'âge de 82 ans. Elle était la veuve de feu Sylvio Paquin et la mère de Jn-Marie, Rita, Fernand, Micheline et Jacques.

M. Roland Paquin est décédé à l'Assomption, le 19 mai 1988 à l'âge de 69 ans. Il était l'époux de Simone Mantha et le père de Claude, Guy, Jacques, Thérèse, Jn-Pierre, Noella, Madeleine, Louise et Yvon.

Programme: 19 août 1988



Tous les DIRECTEURS et DIRECTRICES des régions se regroupent au lieu de rassemblement: L'ECOLE NOTRE-DAME DE LA SAGESSE, au 37 rue Larocque, Ste-Agathe, à 19:00 hres pour une brève rencontre et une visite à l'Hôtel de Ville. Une réunion des directions des régions sera organisée en tenant compte de la rencontre des édiles municipaux. Cette réunion est très importante pour préparer l'assemblée générale de dimanche le 21 août 1988.

Programme: 20 août 1988



10:00 Hres: OUVERTURE DE LA SALLE de l'école Notre-Dame de la Sagesse, au 37 rue Larocque, Ste-Agathe, et INSCRIPTIONS. INFORMATIONS et RENSEIGNEMENTS..

12:30 Hres: Croisière sur le Lac des Sables pour ceux qui le désirent (Adultes: 8.00\$; Enfants: 4.00\$) Une heure de paysages féériques.

13:30 Hres: Tout l'après-midi est consacré à l'inscription, à l'information, aux échanges tout en consultant les documents généalogiques de notre Association à l'aide de spécialistes: Réginald sera là avec un ordinateur et Charles-Henri aura des exemplaires de généalogies personnalisées.

14:30 Hres: Film de Radio-Canada tourné à Deschambault à l'occasion du grand rassemblement de 1972. Vidéo sur le voyage en France en 1985. Commande de matériel. Cotisations (Prévoir 10.\$ et les dons sont bienvenus) Fiches d'informations disponibles.

18:30 Hres: Souper à l'école N.-D. de la Sagesse, et soirée dansante; Bar avec permis... (10.00 \$ pour le tout)

A U M E N U: Fesse de boeuf, légumes, salade à volonté, dessert, café,...

S O I R E E; Disco Bruno P A Q U I N

B O N N E N U I T !

Programme: 21 août 1988



10:00 Hres: Messe à l'église Ste-Agathe (près de l'école)

12:00 Hres: Brunch très complet (7.50 \$)

13:30 Hres: Assemblée générale: En plus des points ordinaires, nous aurons à prévoir des élections, des orientations, à prendre des décisions sur la vie de notre Association, des sections, etc.

Tous les documents sont disponibles au cours de cette journée du dimanche: Ordinateur, Film, Vidéo, Volumes, Photos, Informations, Formulaire: fiches, Commandes, Cotisations, etc.

Ste-Agathe

Les 19, 20 et 21 août 1988



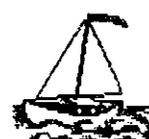
L'Association des Familles Paquin, inc. vous attend...!

Les quelque 250 familles Paquin de la région des Laurentides sont là pour vous accueillir... Réjean et Diane ainsi que Gérard et Annette vous souhaitent la plus cordiale bienvenue!

Un programme des meilleurs est préparé pour VOUS !

Vous seriez "adorables" si vous

avertissiez (tél. ou lettre)
Gérard ou Réjean de votre venue.



Association des Familles Paquin inc.

Feuille de réponse

S.V.P. (par retour du courrier)

Congres Ste-Agathe

19, 20 et 21 août 1988

INSCRIPTION :

Nom: _____

Adresse: No: _____ Rue: _____

Ville: _____ Code postal: _____

___ Je participerai au congrès de Ste-Agathe les 20 et 21 août.

___ Je participerai à la croisière sur le Lac:

Adultes: Nombre ___ x 8.00 \$ =\$ _____

Enfants: Nombre ___ x 4.00 \$ =\$ _____

___ Je réserve une ou des places pour le souper et la soirée du 20 août: Nombre ___ x 10.00 \$ =\$ _____

___ Je réserve une ou des places pour le brunch du dimanche midi le 21: Nombre ___ x 7.50 \$ =\$ _____

___ Je désire payer immédiatement ma cotisation pour l'année 1989: 10.00 \$ "ou plus" et votre carte vous sera remise en entrant:

Membre (No de carte: _____)\$ _____

Nouveau membre\$ _____

TOTAL:\$ _____

___ Paiement inclus.

Une inscription permet une meilleure organisation, une plus grande satisfaction et moins de déception. Svp Aidons-nous.

ADRESSER LE TOUT A: Réjean Paquin
1275 Rang 7
Lac Paquin
Val David, Qc J0T 2N0

Tél.: (819) 322-1556

Divers:

Si vous recevez un deuxième numéro du Pasquin, ne le détruisez pas, passez-le à quelqu'un et pourquoi pas l'oublier dans une salle d'attente?

A titre de publicité nous expédions quelque 250 Pasquin dans la région des Laurentides... on aimerait tous vous rencontrer en ce milieu où tant de PAQUIN ont fait leurs marques.

Pourquoi ne pas tous communiquer avec vos directeurs ou directrices de régions (Les noms, adresses, no de téléphone sont indiqués dans le Pasquin) pour vous organiser en groupes ou pour permettre à ceux qui ont besoin d'un "pouce" ou d'un coup de pouce de faire partie de la fête. Si vous appelez, vous ne faites qu'un appel plutôt que des centaines d'appels par votre représentant (te) de secteur.

S'il n'y a pas de photos dans ce numéro du Pasquin, c'est une question d'économie pour aller à une plus large diffusion; à l'automne, nous penserons aux photos du congrès si nos moyens nous le permettent.

DETACHEZ CETTE FEUILLE

REMP LISSEZ - LA AU RECTO

EXPEDIEZ - LA.....

Cette oeuvre est évaluée à 950.00 \$: Les pièces plus ou moins luxueuses sont également disponibles.

La personne à contacter:

M. Bernard Charlebois
C.P.: 300
R.R. no: 1
Wilson's Corner
Gatineau, Qc. J0X 3J0

Tél.: 1-819-457-2088



Avez-vous bien regardé votre adresse?
 Est-elle exacte? Votre code postal est-il bon?
et votre cotisation indique-t-elle "ECHEANCE AOUT 1988"
 ou s'il y a eu retard ou oubli? Une participation de tous
 nous aiderait grandement surtout à l'occasion de notre achat
 d'équipement spécial pour la tenue de nos dossiers. Les
 généreux donateurs sont toujours très très appréciés.
 Merci bien particulier à tous ceux qui nous aident
 financièrement en toute discrétion.

A T T E N T I O N !

LISEZ BIEN L'OFFRE QUI VOUS EST FAITE POUR VOUS PROCURER
 VOTRE GENEALOGIE PERSONNELLE.

A T T E N T I O N ! A T T E N T I O N !

Prenez bien note de l'adresse de votre directeur ou de
 votre directrice de votre région....certains n'ont pas remarqué
 la nouvelle adresse de notre vice-président, Gérard....

Président	Vice-président	Secrétaire
Charles-Henri Paquin	Gérard Paquin	Denise P.-Thibault
41 des Cantons,	460 Fernand-Lafontaine	C.P.322 Succ. Bourassa
Charlesbourg, Qc	Ste-Véronique, Qc	Montréal, Qc
G1H 7B1	JOW 1X0	H2C 3G2
Tél.(418) 849-4501	Tél.(819) 275-5794	Tél.(514) 668-2070

Trésorier	Plan technique	Spécialiste
Alexandre Paquin	Sylvie Paquin	Réginald Paquin
931, Bougainville	4105, Rang des Etangs,	186, Lincoln Street,
Québec, Qc	St-Jn-Bapt.de Rouville,	Winthrop, Mass.02152
Tél. (418)527-8281	Tél. (514)464-7670	Tél. (617)846-6399
G1S 3A7	JOL 2B0	

Mauricie: Mme Rollande P.-Dessureault, 1155, 120ième Rue,
 Shawinigan-Sud G9P 3K6 (819)536-2094
 Abitibi-Témiscamingue: Mme Rollande P.-Charrette, C. P. 220,
 St-Bruno de Guigues, Qc JOZ 2G0 (819)728-2185
 Saguenay-Lac St-Jean: M. Georges-Aimé Paquin, 1325, Boul. Julien
 St-Félicien, Qc (418)679-1544 GOW 2N0
 Sud de Montréal: M. Paul-Emile Paquin, 725, de Roussillon,
 App.#215 Longueuil, Qc J4H 3R9
 Mme Hélène Paquin, 2231, Hamilton Street, Regina, Saskatchewan,
 S4P 2E7 (306)352-6733 Pour tout l'Ouest canadien.
 Gatineau-Hull: M. Dominique Paquin, 210, Main Gatineau, Qc.
 J8P 5J5 (819)663-0219.

A T T E N T I O N !

A l'occasion de PAQUES, il vous est permis et même
 recommandé de laisser "TRAINER" le Pasquin sur la table lors de
 vos réunions de famille.... Combien des Vôtres sont membres de
 l'Association des Familles Paquin, inc.? Si chaque membre
 recrutait un parent le nombre serait doublé... Pensons-y!

Adresse à retenir pour	Réjean Paquin
le mini-congrès de Ste-	1275, Rang 7,
Agathe des 20 et 21 août 88:	Lac Paquin
	Val-David, Qc JOT 2N0
	Tél. (819)322-1556

"Permis d'affranchissement au tarif de
deuxième classe en INSTANCE"

Publié par: L'Association des Familles Paquin, inc.

Edité par: La Fédération des Familles-Souches

Québécoises inc.

C.P. 6700, Sillery, Québec,

Canada G1T 2W2

Port de retour garanti.



Etes-vous inscrits



pour

le

congres



des

20

et

21

août?



Le Pasquin